



Erik Wallace

 In-house Norwegian Linguist at Wallace Solutions

 projects@wallacesolutions.net

 88/167 Baan Glangmuang Urbanion, Bang Kho, Jomthong, 10150 Bangkok, Thailand

EDUCATION

Certificate in Investor Relations

Investor Relations Society

2009

Master of Business Administration

Assumption University

2002 - 2004

- GPA: 3.89

Bachelor of Communications Arts (Advertising)

Assumption University

1997 - 2001

- GPA: 3.25

LINGUISTICS

- Native Norwegian speaker
- Excellent command of written and spoken English
- Conversational fluency in Spanish and Thai
- Strong reading and writing in Danish and Swedish

IT SKILLS

- Excellent command of Microsoft Office, ApSIC Xbench, QA Distiller, and SnellSpell
- Average command of Adobe Acrobat X Pro, Adobe Photoshop CS7, and Illustrator

CAT TOOLS

- SDL Trados Studio
- MemSource
- MemoQ
- Smartling
- SmartCAT
- CaptionHub
- XTM
- Trados Tageditor
- Passolo
- Multiterm
- GTT

PERSONAL INFORMATION

- Mother Tongue: Norwegian
- Country/Region: Norwegian
- Language Pairs: English-Norwegian, Norwegian-English, and Swedish-English

WORK EXPERIENCE

Wallace Solutions

2009 - Present

Full-time Translator and Director of Business Development

- In charge of Director of Business Development.
- In charge of lead Norwegian translator from English-Norwegian and Norwegian-English.
- In charge of quality assurance and approval/rejection of new translators.

COMPLETED PROJECTS WORTH MENTIONING:

- **Finance:** Nordea, BDSwiss, Skatteverket, Life Sciences
- **IT:** Netflix, Huawei, Epson, Kaspersky
- **Marketing:** Harman, McDonald, Britvic Soft Drinks
- **Medical:** Life Sciences, GE Healthcare, Bayer, Cooper Surgical, Vyaire Medical, Itamar Medical, Aztreonam, Urology Pelvic Health, Tytocare
- **Legal:** Birmingham Chamber of Commerce, Netflix, and various patent specifications
- **Game:** iGaming
- **Technical:** Phillips, 3M, USNR, Honda, ICell, John Deere

OTHER WORK EXPERIENCES

Professional Translator

2005 - Present

- Part time until December 2009 and full time until present time.
- Handled several major projects, translated entire web pages, games and manuals and been involved in on-site testing as lead Norwegian translator for Netflix at their headquarters in Los Gatos, California.

AWR Lloyd Consulting

2008 - 2009

Manager

- Developed and trained public company executives in the CIR program as the official trainer appointed by the Bursa Malaysia for Asia.

Eight Iris Communications

2008 - 2008

Senior Investor Relations Consultant

- In charge of IR consulting efforts across Southeast Asia and China, successfully helping major companies achieve or approach world class investor relations.

Churchill-Pryce Capital (Thailand) Co. Ltd.

2007 - 2007

Senior Research Analyst

- In charge of directing a five-person team providing research on investor relations to the other departments.